

شماره کارت: ۱۴۹۰۵

ترجمه و برداشتی

از

قرآن مجید

جزوه پنجاهم

ترجمه و برداشت از:

استاد سید حسن ابطحی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ الصَّلَاةُ

وَ السَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِيمَا عَلَىٰ

بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحِ الْعَالَمِينَ لِتُرَابٍ مَقْدِمِهِ الْفِداءُ

«پیشگفتار»

این جزو با موضوع بندی مسئله «تذکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه‌ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در این جداگانه‌ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تذکیه نفس است از این مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تذکیه نفس است در این جزو آورده شده است. ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می‌نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی تعریف قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبیر بیشتری در قرآن و توجه دوستی به سخنان حضرت حق جل و علا یادآوری شده است.

تا انشاء الله سالکین الى الله بتأمّل زیادتی موفق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی در این جزو قرائت می‌شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است. یعنی اگر شما بخواهید آیاتی که مربوط به تذکیه نفس است را پشت سرهم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزو آورده شده است و بعدها سائر آیات که مربوط به عقاید و ادعیه احکام است در جزوات جداگانه‌ای آورده خواهد شد انشاء الله.

به امید موفقیت والسلام

سید حسن ابوالحسنی

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیه ۳۶ از سوره انبیاء

وَإِذَا رَأَكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُرُوزًا أَهْذَا

الَّذِي يَذْكُرُ الْهَتَّكُمْ وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمَنِ هُمْ كَافِرُونَ (۳۶)

ترجمه آیه ۳۶

و زمانی که تو را کسانی که کافر شده‌اند می‌بینند، تو را جز به مسخره نمی‌گیرند. (آنها می‌گویند): آیا این است کسی که حرف از خدایان شما می‌زند؟ در حالی که آنها یاد خدای رحمان را انکار می‌کنند. (۳۶)

برداشت از آیه ۳۶ (مسخره کردن)

سالک الى الله باید کسانی را که خیرخواه او یند مسخره کند و احیاناً دستورات آنها را به بازی بگیرد زیرا این چنین کاری خدای تعالی را به غضب می‌آورد.

آیه ۳۷ از سوره انبیاء

خُلُقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ سَارِيْكُمْ أَيَاٰتِ فَلَا تَسْتَعْجِلُونَ (۳۷)

ترجمه آیه ۳۷

انسان از عجله خلق شده است. به زودی آیات خودم را به شما نشان خواهم داد. پس عجله نکنید. (۳۷)

برداشت از آیه ۳۷ (عجله)

سالک الى الله باید در خود صفت عجله که از شیطان است کنترل کند و منتظر نشانه‌های خدای تعالی باشد.

وَلَقَدْ أَتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلٍ وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينَ (۵۱) إِذْ قَالَ

لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ الْتَّسَائِلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا غَاكِفُونَ (۵۲) قَالُوا

وَجَدْنَا آبَانَا لَهَا غَايْدِينَ (۵۳) قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ

مُبِينٍ (۵۴) قَالُوا أَجِئْنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ الْلَّاعِبِينَ (۵۵) قَالَ بَلْ

رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَى ذَلِكُمْ مِنْ

الْشَّاهِدِينَ (۵۶) وَتَاللَّهِ لَا كَيْدَنَ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُؤْلُوا

مُدْبِرِينَ (۵۷) فَجَعَلْهُمْ جَذَادًا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ (۵۸)

قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِإِلْهِنَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ (۵۹) قَالُوا سِعْنَا فَتَّ

يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ (۶۰) قَالُوا فَأَتُوا بِهِ عَلَىَّ أَغْيُنِ النَّاسِ

لَعَلَّهُمْ يَشَهِدُونَ (۶۱) قَالُوا إِنَّتَ فَعَلْتَ هَذَا بِإِلْهِنَا يَا إِبْرَاهِيمُ (۶۲)

قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَاقْسِلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ (۶۳) فَرَجَعُوا

إِلَىٰ أَنْفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ (۶۴) ثُمَّ نُكَسُوا عَلَىٰ

رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هُوَ لِأَيْنَ يَنْطِقُونَ (٦٥) قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ

اللَّهِ مَا لَا يَشْعُكُمْ شَيْئاً وَلَا يَضُرُّكُمْ (٦٦) أُفِّ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ

مِنْ دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ (٦٧) قَالُوا حَرَّقُوهُ وَأَنْصُرُوا إِلَهَكُمْ إِنَّ

كُنْتُمْ فَاعِلُونَ (٦٨) قُلْنَا يَا نَارُ كُوْنِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ (٦٩)

وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمْ أَلَاخْسَرِينَ (٧٠) وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى

الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ (٧١) وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

نَافِلَةً وَكُلَّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ (٧٢) وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِمَا مِنَا وَأَوْحَيْنَا

إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكُوْةِ وَكَانُوا لَنَا عَابِدِينَ (٧٣)

ترجمه آيات ٥١-٧٣

و قطعاً ما به ابراهيم رشدش را از قبل داديم و به او دانا بوديم. (٥١)

زمانی که ابراهيم به پدرش و قومش گفت: این شکلهايی که شما در کنار آنها معتکف شده ايد چیست؟ (٥٢)

گفتند: پدرانمان را می دیدیم که آنها را عبادت می کردند. (٥٣)

ابراهيم گفت: قطعاً شما و پدرانتان در گمراهم آشکارائي بوده ايد. (٥٤)

گفتند: آيا تو به حق نزد ما آمده ای، یا تو از بازيگرانی؟ (٥٥)

گفت: بلکه پروردگار شما پروردگار آسمانها و زمین است، آن کسی که آنها را خلق کرد و من بر اين کارتان از گواهانم. (٥٦)

و به خدا قسم، بعد از اینکه پشت کردید و بیرون رفتید، حتماً برای بتهاش شما نقشه‌ای می‌کشم. (۵۷)

پس همه آنها را قطعه کرد مگر بزرگترشان را، شاید آنها به او مراجعه کنند. (۵۸)

گفتند: چه کسی با خدایان ما چنین عملی انجام داده؟ قطعاً او از ستمگران است. (۵۹)

گفتند: جوانی را شنیده‌ایم که درباره بتها (چیزی) می‌گفت که گفته می‌شود نام او ابراهیم است. (۶۰)

گفتند: او را در مقابل چشمها مردم بیاورید، شاید آنها شهادت دهند. (۶۱)

گفتند: ای ابراهیم، آیا تو این کار را با خدایان ما کرده‌ای؟ (۶۲)

گفت: بلکه این کار را بزرگشان کرده است. از آنها سؤال کنید اگر آنها می‌توانند حرف بزنند. (۶۳)

پس آنها به خودشان مراجعه کردند، پس گفتند: قطعاً شما همان ظالمین هستید. (۶۴)

سپس سرافکنده شدند (و گفتند) که تو می‌دانی اینها حرف نمی‌زنند. (۶۵)

ابراهیم گفت: آیا پس عبادت می‌کنید غیر از خدا چیزی را که نفعی برای شما دارد و نه ضرری برای شما خواهد داشت؟ (۶۶)

آف بر شما و به آن چه را که غیر از خدا عبادت می‌کنید. پس آیا تعقل نمی‌کنید؟ (۶۷)

گفتند: او را بسویانید و خداهای خود را باری کنید، اگر شما کننده هستید. (۶۸)

ما گفتیم: ای آتش، بر ابراهیم سرد و سلامت باش. (۶۹)

و آنها خواستند برای او نقشه‌ای بکشند، پس ما آنها را زیانکارتر قرار دادیم. (۷۰)

و ما ابراهیم و لوط را به زمینی که در آن برای همه جهانیان برکت داده‌ایم، نجات دادیم. (۷۱)

واسحاق و یعقوب را به عنوان عطیه‌ای افزون به او عنایت کردیم و همه آنها را صالح قرار دادیم. (۷۲)

و آنها را امامانی که به دستور ما هدایت می‌کنند، قرارشان دادیم و به آنها انجام کارهای خوب و اقامه نماز و دادن زکات را وحی نمودیم و آنها بندگان ما بودند. (۷۳)

برداشت از آیات ۵۱ - ۷۳ (حضرت ابراهیم ﷺ)

سالک الی الله باید به حضرت ابراهیم ﷺ و آنچه آن حضرت عمل کرد توجه کند تا از این الگو بتواند راه و روش صحیح خود را انتخاب نماید و به این چند مورد توجه داشته باشد.

۱- باید خودش و مردم را از عادات و رسوماتی که پیشینیان انجام داده‌اند و بر خلاف حق است بر حذر دارد و تا می‌تواند از آنها پیروی نکند.

- ۲- باید کوشش کند که سخنان حّش آنچنان قاطعانه باشد که کسی فکر نکند که او می خواهد با آنها بازی کند.
- ۳- باید در مقابل افراد منحرف دست از مبارزه بکشد، بلکه باید به هر وسیله‌ای که شده با آنها مبارزه کند.
- ۴- سالک الى الله باید ریشه فساد را از جامعه نابود کند و از تهدیدهای دشمنان نترسد.
- ۵- باید در میان جامعه به آنچه معقول است سخن بگوید و آنها را به رشد و کمال برساند.
- ۶- سالک الى الله باید بداند که اگر دل به کمک خدای تعالی بیندد خدا او را دستگیری می کند و از میان آتش نجاتش می دهد.
- ۷- سالک الى الله اگر دقیقاً به سیرش ادامه دهد و با خدای تعالی سازش کند و اوامر او را انجام دهد خدای تعالی او و حتی فرزندان او را توفیق هدایت شدن و کارهای خوب انجام دادن و نماز خواندن و زکات دادن و بنده واقعی خدا شدن را به آنها عنایت می کند.